Генеральная Ассамблея

23 May 2013
Russian

Совет по правам человека

Двадцать третья сессия

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Ботсвана

Добавление

**Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,
добровольные обязательства и ответы, представленные
государством – объектом обзора**

* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

1. **Рекомендация 116.1:** Ботсвана **не соглашается** с этой рекомендацией. Правительство серьезно воспринимает свои обязательства по международным правозащитным инструментам и рассмотрит вопрос о ратификации после того, как сможет выполнять положения Конвенции.
2. **Рекомендация 116.2:** Ботсвана **не соглашается** с этой рекомендацией. Правительство серьезно воспринимает свои обязательства по международным правозащитным инструментам и рассмотрит вопрос о ратификации после того, как сможет выполнять положения Конвенции.
3. **Рекомендация 116.3:** Ботсвана **соглашается** с этой рекомендацией. Правительство серьезно воспринимает его обязательства по международным договорам в области прав человека и рассмотрит вопрос о ратификации после того, как сможет выполнять положения Конвенции. Несмотря на то, что мы пока еще не ратифицировали Конвенцию, правительство в настоящее время рассматривает эффективные программы и стратегии в области обеспечения экономических прав граждан страны.
4. **Рекомендация 116.4:** Ботсвана **соглашается** с этой рекомендацией. Правительство серьезно воспринимает свои обязательства по международным договорам в области прав человека и рассмотрит вопрос о ратификации после того, как сможет выполнять положения Конвенции.
5. **Рекомендация 116.5:** Ботсвана **частично соглашается** с этой рекомендацией. Правительство рассмотрит вопрос о ратификации Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах после того, как сможет эффективно осуществлять положения этого Пакта. Вместе с тем, что касается второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, Ботсвана **не соглашается** с этой частью данной рекомендации. Проведенные на сегодняшний день публичные консультации подтвердили, что Ботсвана по-прежнему предпочитает сохранить смертную казнь. Правительство берет на себя обязательство провести информационно-разъяснительные кампании, после которых оно сможет рассмотреть вопрос об отмене смертной казни.
6. **Рекомендация 116.6:** Ботсвана **не соглашается** с этой рекомендацией. Правительство серьезно воспринимает свои обязательства по международным инструментам в области прав человека и осуществит ратификацию после того, как оно сможет выполнять положения Конвенции.
7. **Рекомендация 116.7:** Ботсвана **соглашается** с этой рекомендацией. В отношении МПЭСКП, Конвенции о правах инвалидов и Конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений правительство не будет рассматривать вопрос о присоединении до тех пор, пока оно не сможет эффективно осуществлять эти конвенции. В отношении Конвенций МОТ № 169 и 189 правительство рассмотрит вопрос о присоединении к ним после завершения процесса консультаций с другими такими заинтересованными сторонами, как трудящиеся, работодатели и профессиональные союзы.
8. **Рекомендация 116.8:** Ботсвана **не соглашается** с этой рекомендацией. Правительство рассмотрит вопрос о ратификации после того, как оно сможет эффективно выполнять положения этой Конвенции.
9. **Рекомендация 116.9:** Ботсвана в настоящее время **не соглашается** с этой рекомендацией. Вместе с тем Ботсвана отмечает важность этой Конвенции, а также значительный объем работы, осуществляемой правительством Ботсваны

в целях поощрения и защиты прав инвалидов. Правительство рассматривает возможность принятия мер в целях присоединения.

10. **Рекомендация 116.10:** Ботсвана **не соглашается** с этой рекомендацией. Правительство рассмотрит вопрос о присоединении после того, как оно сможет эффективно осуществлять положения этих договоров и проведет широкие консультации со всеми такими заинтересованными сторонами, как трудящиеся, работодатели и профессиональные союзы.

11. **Рекомендация 116.11:** Ботсвана **соглашается** с этой рекомендацией. Правительство рассмотрит вопрос о присоединении после того, как оно сможет эффективно осуществлять положения Конвенции.

12. **Рекомендация 116.12:** Ботсвана **соглашается** с этой рекомендацией. Правительство рассмотрит вопрос о присоединении после того, как оно сможет эффективно осуществлять положения Конвенции. Вместе с тем следует отметить, что Ботсвана ратифицировала Римский статут Международного уголовного суда (МУС) и находится в процессе включения его положений во внутреннее законодательство. Ботсвана также ратифицировала принятые в Кампале поправки, касающиеся преступления агрессии.

13. **Рекомендация 116.13:** Ботсвана **соглашается** с рекомендацией завершить согласование внутреннего законодательства с положениями Римского статута. В этой связи в настоящее время ведется разработка законопроекта о включении положений Римского статута во внутреннее законодательство. Правительство также проводит консультации с соответствующими заинтересованными сторонами в отношении возможности ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

14. **Рекомендация 116.14:** Ботсвана **в настоящее время не соглашается** с рекомендацией как можно скорее ратифицировать Факультативный протокол, поскольку для ратификации необходимо провести надлежащий процесс консультаций со всеми заинтересованными сторонами.

15. **Рекомендация 116.15:** Ботсвана **в настоящее время не соглашается** с этой рекомендацией. Правительство рассмотрит вопрос о присоединении после того, как оно сможет эффективно осуществлять договорные положения.

16. **Рекомендация 116.16:** Ботсвана **частично соглашается** с этой рекомендацией. Что касается МПЭСКП и Конвенции о правах инвалидов, правительство рассмотрит вопрос о присоединении после того, когда оно сможет эффективно осуществлять их положения. Что касается Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, правительство не рассматривает вопрос о ее ратификации в качестве первоочередного и рассмотрит вопрос о присоединении к ней после завершения широких консультаций с участием всех заинтересованных Сторон, таких как трудящиеся, работодатели и профессиональные союзы.

17. **Рекомендация 116.17:** Ботсвана **не соглашается** с этой рекомендацией. В отношении МПЭСКП и Конвенции о правах инвалидов правительство рассмотрит вопрос о присоединении после того, как оно сможет эффективно осуществлять их положения.

18. **Рекомендация 116.18:** Ботсвана **не соглашается** с этой рекомендацией. В отношении МПЭСКП и Факультативного протокола правительство рассмотрит вопрос после того, как оно сможет эффективно осуществлять их положения.

19. **Рекомендация 116.19:** Ботсвана **соглашается** с этой рекомендацией. В настоящее время проводятся консультации.
20. **Рекомендация 116.20:** Ботсвана **частично соглашается** с этой рекомендацией. Ботсвана поддерживает дух и цели Международной конвенции о защите прав трудящихся-мигрантов и членов их семей, однако **не рассматривает вопрос** о ратификации этой Конвенции в качестве первоочередного. Что касается Конвенций МОТ № 169 и 189, правительство рассмотрит вопрос о присоединении после завершения широких консультаций с участием всех таких заинтересованных сторон, как трудящиеся, работодатели и профессиональные союзы.
21. **Рекомендация 116.21:** Ботсвана поддерживает дух и цели Конвенции, однако **не рассматривает** вопрос ее ратификации в качестве первоочередной задачи. Правительство рассмотрит вопрос о ратификации после завершения широких консультаций с такими заинтересованными сторонами, как трудящиеся, работодатели и профессиональные союзы.
22. **Рекомендация 116.22:** Ботсвана **соглашается** с этой рекомендацией. Правительство рассмотрит вопрос о ратификации, после того как оно сможет эффективно осуществлять положения Конвенции.
23. **Рекомендация 116.23:** Ботсвана **соглашается** с этой рекомендацией. Ботсвана продемонстрировала свою приверженность, подписав первый и второй Факультативные протоколы.
24. **Рекомендация 116.24:** Ботсвана **не соглашается** с этой рекомендацией. Правительство хотело бы вновь обратить внимание на то, что обычное право не кодифицировано и поэтому его положения не подлежат заранее определенному пересмотру на любом этапе.
25. **Рекомендация 116.25:** Ботсвана **соглашается** с этой рекомендацией. Правительство считает, что рекомендация соответствует положениям нового Закона о детях, в котором возраст уголовной ответственности был поднят до 14 лет.
26. **Рекомендация 116.26:** Ботсвана **соглашается** с этой рекомендацией. Правительство считает, что рекомендация соответствует положениям нового Закона о детях, в котором возраст уголовной ответственности был поднят до 14 лет.
27. **Рекомендация 116.27:** Ботсвана **соглашается** с этой рекомендацией. Правительство считает, что данная рекомендация соответствует положениям нового Закона о детях, в котором возраст уголовной ответственности поднят до 14 лет.
28. **Рекомендация 116.28:** Ботсвана **соглашается** с этой рекомендацией. Правительство считает, что данная рекомендация соответствует положениям нового Закона о детях, в котором возраст уголовной ответственности поднят до 14 лет.
29. **Рекомендация 116.29:** Ботсвана **соглашается** с этой рекомендацией. Правительство считает, что первая часть рекомендации соответствует положениям нового Закона о детях, в котором возраст уголовной ответственности повышен до 14 лет. В настоящее время проводятся консультации по вопросу о снятии Ботсваной ее оговорки к статье 1 Конвенции о правах ребенка.
30. **Рекомендация 116.30:** Ботсвана **не соглашается** с этой рекомендацией. Итоги публичных консультаций на сегодняшний день подтверждают, что Бот-

свана по-прежнему предпочитает сохранить телесные наказания. Вместе с тем правительство берет на себя обязательство перед рассмотрением вопроса об отмене телесных наказаний детей во всех условиях провести информационно-просветительскую кампанию.

31. **Рекомендация 116.31:** Ботсвана **не соглашается** с этой рекомендацией. Правительство считает достаточным его нынешний механизм всестороннего сотрудничества со специальными процедурами Совета по правам человека. Мандатариям специальных процедур будут и впредь направляться приглашения после рассмотрения выраженных ими намерений посетить страну.

32. **Рекомендация 116.32:** Ботсвана **не соглашается** с этой рекомендацией. Правительство считает достаточным его нынешний механизм всестороннего сотрудничества со специальными процедурами Совета по правам человека. Мандатариям специальных процедур будут и впредь направляться приглашения после рассмотрения выраженных ими намерений посетить страну.

33. **Рекомендация 116.33:** Ботсвана **не соглашается** с этой рекомендацией. Правительство считает достаточным его нынешний механизм всестороннего сотрудничества со специальными процедурами Совета по правам человека. Мандатариям специальных процедур будут и впредь направляться приглашения после рассмотрения выраженных ими намерений посетить страну.

34. **Рекомендация 116.34:** Ботсвана **соглашается** с этой рекомендацией. Вместе с тем правительство по-прежнему считает достаточным его нынешний механизм всестороннего сотрудничества со специальными процедурами Совета по правам человека, однако в будущем может рассмотреть вопрос о направлении постоянно действующего приглашения всем мандатариям.

35. **Рекомендация 116.35:** Ботсвана **не соглашается** с этой рекомендацией. Ботсвана как преимущественно христианская страна не достигла такого этапа, на котором она могла бы одобрить однополые отношения. Необходимо провести разъяснительные кампании по этому вопросу, с тем чтобы изменение законодательства встретило понимание среди населения.

36. **Рекомендация 116.36:** Ботсвана **не соглашается** с этой рекомендацией. Правительство не рассматривает в качестве позитивной меры передачу тел казненных лиц для частного захоронения.

37. **Рекомендация 116.37:** Ботсвана **не соглашается** с этой рекомендацией. Правительство считает, что весь процесс обращения со всеми заключенными, включая приговоренных к смертной казни, соответствует международным нормам.

38. **Рекомендация 116.38:** Ботсвана **не соглашается** с этой рекомендацией. Ботсвана как преимущественно христианская страна не достигла такого этапа, на котором она могла бы одобрить однополые отношения. Необходимо провести разъяснительные кампании по этому вопросу, с тем чтобы изменение законодательства встретило понимание среди населения.

39. **Рекомендация 116.39:** Ботсвана **не соглашается** с этой рекомендацией. Ботсвана уже обеспечивает снабжение безопасной питьевой водой и предоставляет санитарные услуги в рамках ее ограниченных ресурсов.

40. **Рекомендация 116.40:** Ботсвана **не соглашается** с рекомендацией ускорить процесс изучения, особенно с учетом конкретных временных рамок. Вместе с тем Ботсвана разделяет цель рекомендации, состоящую в обеспечении

возможности обучения в школе на родном языке. Принимаются меры в русле поощрения различных этнических групп к развитию их родного языка.

41. **Рекомендация 116.41:** Ботсвана **соглашается** с этой рекомендацией. Правительство считает необходимым продолжать принятие мер в целях усиления защиты прав беженцев.

42. **Рекомендация 116.42:** Ботсвана **соглашается** с этой рекомендацией. Правительство считает, что она соответствует ее обязательствам. Правительство берет на себя обязательство по предоставлению доступа к воде и санитарии, достаточному жилью и питанию для беженцев в рамках имеющихся ограниченных ресурсов. Ботсвана полностью соблюдает принцип невыдворения и не выслала ни одного беженца в страны их происхождения против их воли. Ботсвана привержена осуществлению основных долгосрочных решений проблем беженцев (репатриация, реинтеграция и переселение).

43. **Рекомендация 116.43:** Ботсвана **соглашается** с этой рекомендацией. Ботсвана привержена осуществлению основных долговременных решений проблем беженцев (репатриация, реинтеграция и переселение).